



ZIEGEL™ portable speaker

QUICK GUIDE
GUÍA RÁPIDA DE USO

_01 SWITCH ON

Before using the portable speaker for the first time, charge the battery through the USB-C cable. Press and hold key [A] for 3 seconds to power on the equipment.

_02 BLUETOOTH® CONNECTION

- 1_ Power on the speaker [A], the unit will be default into Bluetooth® mode when first turned on.
- 2_ Search for the device pairing name **“T&V Ziegel”** and click to pair, you will hear a beep indicating the connection has been successful.
- 3_ During the play, press “+” key [E] for previous or next song, keep pressing key [E] to increase or reduce the volume.

_03 AUX CONNECTION

- 1_ Insert AUX-IN cable into [I] input and connect to your device to play music.

_04 TWS PAIRING | Available with 2 (two) equal version devices

- 1_ Power on both devices and make sure they are not connected to other devices. Press “Play/Pause” key [C] and hold to TWS mode, the two units will be paired successfully after you hear a prompt tone.
- 2_ Using your device search the pairing name **“T&V Ziegel”**, after paired, music will be ready to play for the two units together.
- 3_ Keep pressing twice “Play/Pause” key [C] to disconnect TWS mode.

_05 SPEAKER PHONE FUNCTION | From the speaker control top panel

ANSWER / HANG UP CALL: Short press key [C] when call comes in.

REJECT CALL: Long press key [C] when call comes in.

CALL BACK: Double-click key [C].

In Bluetooth® mode, short press “Play/Pause” key [C] to answer the incoming call or end the calling.

_06 CONTROL PANEL | From the PORTABLE SPEAKER control top panel

A_ POWER ON/OFF: Press and hold key [A] for 3 seconds to power on the equipment.

B_ MODE KEY: Short press to change mode.

C_ PLAY / PAUSE

D_ VOLUME + / NEXT:

Short press: Next track

Long press: Increase volume

E_ VOLUME - / PREVIOUS:

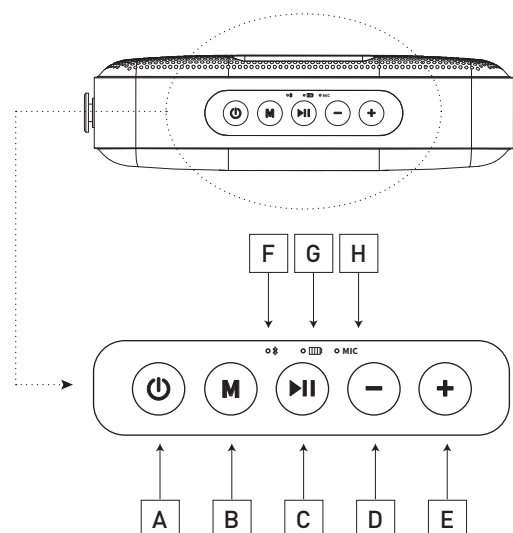
Short press: Previous track

Long press: Decrease volume

F_ BLUETOOTH LED INDICATOR

G_ CHARGING LED INDICATOR

H_ MICROPHONE



_07 CONNECTION PANEL

I_ AUX INPUT

J_ DC IN: Charging input (USB-C)

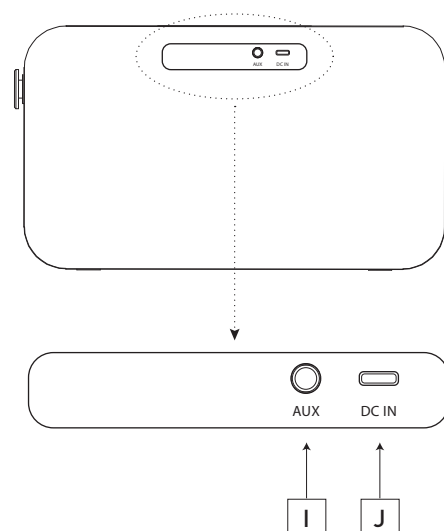
_08 LED INDICATORS

BLUE BLINKING LIGHT (Pairing Mode):

Searching for Bluetooth® device

SOLID BLUE LIGHT*: Device successfully paired in Bluetooth® mode

SOLID RED LIGHT: Charging mode



_09 CABLES

K_ USB to Micro USB charging cable



USB to USB-C
charging cable (included)

_01 ENCENDIDO

Antes de usar el parlante portátil por primera vez, cargue la batería a través del cable USB-C. Mantenga presionada la tecla [A] durante 3 segundos para encender el equipo.

_02 CONEXIÓN BLUETOOTH®

- 1_ Encienda el parlante presionando la tecla [A], la unidad estará predeterminada en el modo Bluetooth® cuando se encienda por primera vez.
- 2_ Busque el nombre de emparejamiento del dispositivo **"T&V Ziegel"** y haga clic para emparejar, escuchará un tono que indica que la conexión se ha realizado correctamente.
- 3_ Durante la reproducción, presione la tecla "+" [E] para la canción anterior o siguiente, mantenga presionada la tecla [E] para aumentar o reducir el volumen.

_03 CONEXIÓN AUX

- 1_ Inserte el cable AUX-IN en la entrada [I] y conéctelo a su dispositivo para reproducir música.

_04 EMPAREJAMIENTO TWS | Disponible con 2 (dos) dispositivos de igual versión

- 1_ Encienda ambos dispositivos y asegúrese de que no estén conectados a otros dispositivos. Presione la tecla "Reproducir/Pausar" [C] y manténgala en el modo TWS, las dos unidades se emparejarán con éxito después de escuchar un tono de aviso.
- 2_ Usando su dispositivo, busque el nombre de emparejamiento **"T&V Ziegel"**, después de emparejar, la música estará lista para reproducirse para las dos unidades juntas.
- 3_ Mantenga presionada dos veces la tecla "Reproducir/Pausar" [C] para desconectar el modo TWS.

_05 FUNCIÓN ALTAVOZ TELÉFONO | Desde el panel superior del parlante

RESPONDER / COLGAR LLAMADA: presione brevemente la tecla [C] cuando ingrese la llamada.

RECHAZAR LLAMADA: mantenga presionada la tecla [C] cuando ingrese la llamada.

DEVOLVER LA LLAMADA: Haga doble clic en la tecla [C].

En el modo Bluetooth®, presione brevemente la tecla "Reproducir/Pausar" [C] para responder la llamada entrante o finalizar la llamada.

_06 PANEL DE CONTROL | Desde el panel superior del PARLANTE PORTABLE

A_ ENCENDIDO/APAGADO: Mantenga presionada la tecla [A] durante 3 segundos para encender el equipo.

B_ TECLA DE MODO: Pulsación corta para cambiar de modo.

C_ REPRODUCIR / PAUSAR

D_ VOLUMEN + / SIGUIENTE:

Pulsación breve: Pista siguiente

Pulsación larga: Aumentar el volumen

E_ VOLUMEN - / ANTERIOR:

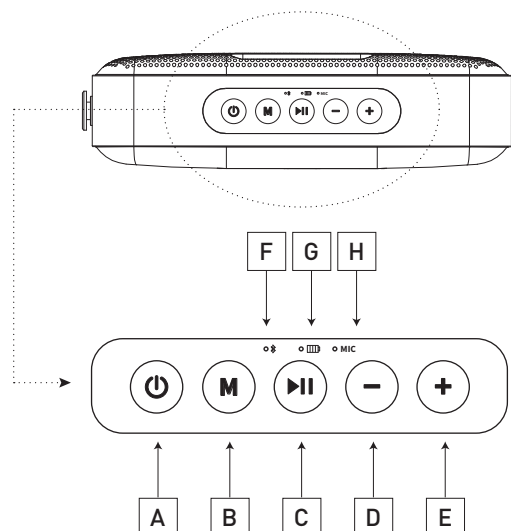
Pulsación corta: Pista anterior

Pulsación larga: Bajar volumen

F_ INDICADOR LED BLUETOOTH®

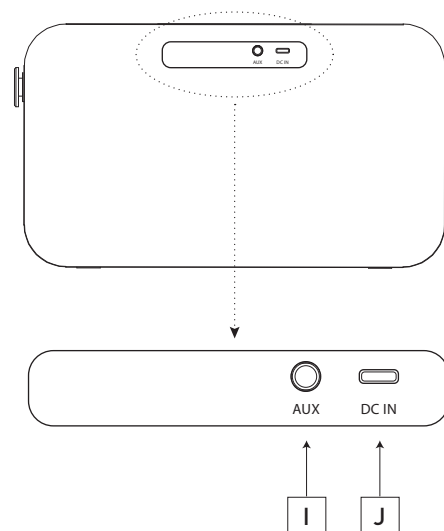
G_ INDICADOR LED DE CARGA

H_ MICRÓFONO

**_07 PANEL DE CONEXIONES**

I_ ENTRADA AUX

J_ ENTRADA DC IN: Entrada de alimentación (USB-C)

**_08 INDICADORES LED**

LUZ AZUL INTERMITENTE (Modo de emparejamiento):

Búsqueda de dispositivo Bluetooth®

LUZ AZUL FIJA*: Dispositivo emparejado correctamente en modo Bluetooth®

LUZ ROJA FIJA: Modo de carga

_09 CABLES

K_ Cable de carga USB a USB-C



Cable de carga USB a USB-C
(incluido)



Thonet & Vander Germany GmbH. All rights reserved. Thonet & Vander®, Deutsche Designtechnik and related trademarks, names and logos are the property of Thonet & Vander Germany GmbH and are registered and/or used in Germany and countries around the world. Other brands and trade names mentioned belong to their respective owners.

Thonet & Vander Germany GmbH. Todos los derechos reservados. Thonet & Vander®, Deutsche Designtechnik y las marcas comerciales, nombres y logotipos relacionados son propiedad de Thonet & Vander Germany GmbH y están registrados y/o utilizados en Alemania y países de todo el mundo. Otras marcas y nombres comerciales mencionados pertenecen a sus respectivos propietarios.



GERMAN
ENGINEERING
& DESIGN



GREEN
SOUND

Thonet & Vander Germany GmbH
Königstorgraben 11, (90402) Nürnberg, Germany.
© All rights reserved
info@thonet-vander.com | www.thonet-vander.com